

Informationen ZVCH



ZVCH-Geschäftsstelle

Erreichbarkeit gewährleistet / Besuche mit Anmeldung möglich

Das Team des ZVCH ist weiterhin bemüht, trotz der schwierigen Situation den vollen Service aufrechtzuerhalten. Die Organisation der Arbeiten und Abläufe wurde angepasst und nach Möglichkeit auf Homeoffice umgestellt.

Die Geschäftsstelle des ZVCH bleibt für die Anliegen der Züchter, Mitglieder und Freunde des CH-Sportpferdesper Telefon (026 676 63 40) und per E-Mail (info@swisshorse.ch) erreichbar zu den normalen Bürozeiten:

Montag bis Freitag, 8.00–11.30 Uhr

Besuche auf der Geschäftsstelle sind aber aktuell **nur nach Voranmeldung** (per Telefon oder E-Mail) möglich. Dokumente können Sie uns per Post zustellen oder im Briefkasten vor dem Eingang zur Geschäftsstelle platzieren.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Informations FECH

Gérance de la FECH

Nous sommes joignables / visites possibles sur inscription

L'équipe de la FECH essaie de maintenir la totalité de son service malgré la situation difficile. L'organisation du travail et les processus ont été adaptés et si possible effectués en télétravail.

La gérance de la FECH reste atteignable par téléphone (026 676 63 40) ou par mail (info@swisshorse.ch) durant les heures de bureau (lundi à vendredi, 8h00 à 11h30) pour les éleveurs, membres et amis du cheval de sport CH.

Les visites à la gérance sont actuellement uniquement possibles **sur rendez-vous** (par téléphone ou mail). Vous pouvez nous faire parvenir les documents par poste ou les déposer dans la boîte aux lettres devant l'entrée de la gérance.

Nous vous remercions de votre compréhension.

Ordentliche Mitglieder- versammlung ZVCH 2021

Datum: Samstag, 27. März 2021

Beginn: ab 9.00 Uhr Eingangskontrolle, Versammlungsbeginn pünktlich um 9.30 Uhr!

Ort: Hotel Al Ponte, Wangenstr. 55, 3380 Wangen a. A. (BE)

Termin für die Eingabe von Anträgen zuhanden der Mitgliederversammlung: **27. Februar 2021** (schriftlich)

Aufgrund der Coronapandemie bleibt eine Verschiebung auf einen späteren Zeitpunkt oder eine digitale bzw. schriftliche Durchführung der Mitgliederversammlung vorbehalten.

Assemblée ordinaire des membres FECH 2021

Date: Samedi 27 mars 2021

Heure: Dès 9h00 contrôle de l'entrée, début ponctuel de l'Assemblée à 9h30!

Lieu: Hôtel Al Ponte, Wangenstr. 55, 3380 Wangen a.A. /BE

Délai de remise des requêtes à l'attention de l'Assemblée des membres: **27 février 2021** (par écrit)

En raison de la pandémie de COVID-19, nous nous réservons le droit de reporter à une date ultérieure ou d'organiser l'Assemblée des membres sous forme numérique ou écrite.

Zuchtagenda ZVCH 2021 • Agenda de l'élevage FECH 2021

ZUCHTVERBAND CH SPORTPFERDE • FÉD. D'ÉLEVAGE DU CHEVAL DE SPORT CH • LES LONGS-PRÉS 2 • POSTFACH/CP • 1580 AVENCHES
TELEFON/TÉLÉPHONE +41 26 676 63 40 • FAX +41 26 676 63 45 • INFO@SWISSHORSE.CH • WWW.SWISSHORSE.CH

Datum/Date	Ort/Lieu	Veranstaltung	Manifestation
27.03.2021	Wangen a.A.	Mitgliederversammlung	Assemblée générale des membres
Mai 2021*	Delémont	Verkaufsvorführung	Présentation vente
25.07.2021	ganze Schweiz toute la Suisse	Tag des offenen Züchterstalles ZVCH	Journée portes ouvertes des élevages FECH
Noch zu bestimmen à définir		CH-Prämienzuchtstutenschau	Concours des juments sélectionnées CH
26.–29.08.2021	Ermelo	FEI World Breeding Championships for Young Horses – Dressage	
28.08.2021	Dielsdorf	Sportfohlen-Auktion VSS	Vente aux enchères de poulains de sport ACSS
16.–19.9.2021	Lanaken	FEI World Breeding Championships for Young Horses – Jumping	
16.–17.09.2021	Avenches	Hengstkörung	Approbation des étalons
17.–19.09.2021	Avenches	Schweizer Meisterschaft der CH-Sportpferde	Championnat suisse des chevaux de sport CH
19.09.2021	Avenches	Fohlenchampionat	Championnat des poulains
25.09.2021*	Sursee	Sportfohlen-Auktion	Vente aux enchères de poulains de sport
21.–24.10.2021	Lion d'Angers	FEI World Breeding Championships for Young Horses – Eventing	
20.11.2021	Aarau	Swiss Breed Classic	
09.–12.12.2021	Genève	CHI / Final Swiss Breed Classic	

* in Planung / en planification

Informationen ZVCH

Alle Termine sind **provisorisch**!

Aufgrund der COVID-19-Pandemie bleiben kurzfristige Änderungen und Absagen vorbehalten.

Bitte informieren Sie sich über die Website des ZVCH: www.swisshorse.ch

Auskünfte erteilt auch die Geschäftsstelle des ZVCH:

Montag bis Freitag, 8.00–11.30 Uhr, 026 676 63 40 oder info@swisshorse.ch

Informations FECH

Toutes les dates sont **provisoires!**

En raison de la pandémie COVID-19, des modifications ou annulations peuvent intervenir à tout moment.

Veillez s.v.p. vous informer sur le site de la FECH: www.swisshorse.ch

Vous recevez également les renseignements à la gérance de la FECH:

lundi à vendredi 8h00–11h30, 026 676 63 40 ou info@swisshorse.ch